

## AUX MEMBRES DE L'ASSEMBLEE

Secrétariat de l'Assemblée  
Carnet de bord n° 2002/135  
12 décembre 2002

**Le Bureau de l'Assemblée**, réuni à Paris le 9 décembre 2002 sous la présidence de M. Schieder, en ce qui concerne:

- *Perspectives d'un 3<sup>ème</sup> Sommet des Chefs d'Etat et de Gouvernement du Conseil de l'Europe* : a eu un échange de vues et a décidé de revenir sur ce point lors de sa prochaine réunion, en présence du Secrétaire Général du Conseil de l'Europe et du Président du groupe de travail compétent des Délégués des Ministres;
- *1ère Partie de la session ordinaire de 2003 (Strasbourg, 27-31 janvier 2003)*: a adopté l'ordre du jour et a établi le calendrier ;
- *Code de bonne conduite en matière électorale soumis par la Commission de Venise* : accueille favorablement l'idée du Président que la Commission des questions politiques demande un débat selon la procédure d'urgence sur ce point lors de partie de session de janvier 2003 ;
- *Rapport d'activités du Bureau (Rapporteur: M. Schreiner, France, GDE)*: a adopté la première partie couvrant la période du 27 septembre au 18 novembre 2002;
- *Observation des élections*:
  - a. A eu un échange de vues sur le projet de lignes directrices révisées sur l'observation des élections et a décidé de revenir sur ce point lors de la prochaine réunion en vue de leur adoption;
  - b. *République Fédérale de Yougoslavie* :
    - (i) *Election présidentielle en Serbie (8 décembre)*: a pris note de l'information du Secrétariat que ces élections pourraient être annulées étant donnée la faible participation électorale de moins de 50% ;
    - (ii) *Election présidentielle au Monténégro (22 décembre 2002)* : a pris note de la composition de la commission ad hoc ;
  - c. *Conseil Législatif Palestinien et Autorité Palestinienne (élections législatives et élection présidentielle, 20 janvier 2003)* : a pris note de l'information du Secrétaire Général de l'Assemblée sur les perspectives et sur les préparatifs de ces élections;
  - d. *Autres élections en 2003*: a décidé d'observer les élections législatives à Monaco (9 février 2003) et l'élection présidentielle en Arménie (19 février 2003);

- *Pétition concernant le droit des néerlandophones aux soins médicaux à Bruxelles et dans les municipalités néerlandophones avoisinantes* : a transmis la pétition à la Commission des Affaires juridiques et des droits de l'homme pour informer le Bureau de ses recommandations et conclusions;
- *Saisines et transmissions aux commissions*: a proposé à l'Assemblée de renvoyer la proposition de résolution sur la participation des femmes aux élections (Doc. 9629) à la Commission sur l'égalité des chances pour les femmes et les hommes ;
- *Réunion de la Commission Permanente au Moldova en 2003*: suite à une invitation des autorités parlementaires du Moldova, a proposé à l'Assemblée de tenir la réunion à Chisinau le mardi 27 mai 2003;
- *réunions futures* :
  - . Paris, lundi 13 janvier 2003 à 9 h 30
  - . Strasbourg, lundi 27 janvier 2003 à 8 h 30
  - . Strasbourg, vendredi 31 janvier 2003 à 12 h 00 (à la fin de la séance)
  - . Paris, lundi 10 mars 2003 à 9 h 30
  - . Strasbourg, lundi 31 mars 2003 à 8 h 30
  - . Strasbourg, vendredi 4 avril 2003 à 12 h 00 (à la fin de la séance)
  - . Berlin, lundi 28 avril 2003 à 15 h 00
  - . Chisinau, mardi 27 mai 2003 à 9 h 00.

Horst Schade/Agnès Nollinger

---

cc. Secrétaire Général de l'Assemblée  
 Secrétariat de l'Assemblée  
 Secrétaires des Délégations Nationales et Secrétaires des Groupes Politiques de l'Assemblée  
 Invités spéciaux et observateurs de l'Assemblée

Directeurs Généraux  
 Directeur de Cabinet du Secrétaire Général du Conseil de l'Europe  
 Secrétaire du Comité des Ministres  
 Directeur de la Communication et de la Recherche

Représentations Permanentes du Conseil de l'Europe